


CORNELL

CORNELL, MUNGGI UND DER HUSKY-SCHLITTEN

CORNELL, MUNGGI E LA SLITTA DEGLI HUSKY





Cornell,
ich will keinen Winterschlaf, ich will
lieber wieder mit dir schlitteln!

Cornell, non voglio andare in letargo.
Preferisco andare di nuovo
in slitta con te.




Schau, Munggi, die Hunde
haben einen Schlitten dabei.

Guarda, Munggi,
i cani hanno una slitta.









Oh nein, Munggi!
Der Pflock war für die Leine.
Oh no, Munggi. Il paletto
serviva per il guinzaglio.

Oh-ohh ...



Schnell, rauf auf einen Schlitten,
wir holen die Huskys zurück!

Presto, salta su una slitta,
recuperiamo i cani!

Los, Cornell, Vollgas!
Dai, Cornell, a tutto gas!



Da vorne sind sie!
Eccoli laggiù.





Hey, wie wär's mit einem
Wettrennen nach Hause?

Ehi, che ne dite di fare a chi
arriva prima a casa?

Na klar! Los geht's!
Certo. Via!





Finde die 5 Unterschiede.
Trova le 5 differenze.



Mehr erleben mit dem GKB CORNELLCLUB. Più esperienze con il GKB CORNELLCLUB.

Unser Club bietet tolle Vorteile für dich und deine ganze Familie. Zweimal im Jahr erhalten Mitglieder ein Magazin mit kunterbunten Angeboten, Comics und Wettbewerben. Für pure Unternehmungslust in ganz Graubünden. Eröffne ein Jugendsparkonto und werde automatisch Mitglied im GKB CORNELLCLUB.

Jetzt entdecken.
gkb.ch/familie



Impressum / Colophon

Illustration / Illustrazione:

Mathias Durisch, www.mathiasdurisch.ch

Inhaltsverantwortung und Copyright / Contenuti e copyright:
Graubündner Kantonalbank

Il nostro club offre fantastici vantaggi per te e tutta la tua famiglia. Due volte l'anno i soci ricevono una rivista ricca di proposte, fumetti e concorsi. Per partecipare a tante attività in tutto il Cantone dei Grigioni. Apri il Conto risparmio gioventù ed entra automaticamente a far parte del GKB CORNELLCLUB.

Scopri di più.
gkb.ch/famiglia





**Graubündner
Kantonalbank**

100% Recycling-Papier/carta riciclata

gkb.ch/nachhaltigkeit

11.19

Postfach 7001 Chur Telefon +41 81 256 96 01

Casella postale 7001 Coira Telefono +41 81 256 96 01

info@gkb.ch gkb.ch

